



**DYREKTOR
ZARZĄDU ZLEWNI W ZIELONEJ GÓRZE
PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA WODNEGO
WODY POLSKIE**

WR.ZUZ.7.421.106.2018.JS

*Y2H+KP2
14.05.2018r.
Cholewicki*

Zielona Góra, 11 maja 2018 r.

DECYZJA

GDDKiA Oddział w Zielonej Górze
OTRZYMANO DNIA
10.05.2018
Skierowano do:
1. ZI ☒ 3. ZP ☐
2. ZZ ☐ 4. ZT ☐

Na podstawie art. 16 pkt 65 lit. f, art. 35 ust. 3 pkt 1 i 5, art. 388 ust. 1 pkt 1, art. 389 pkt 1 i 6, art. 397 ust. 1 i ust. 3 pkt 2, art. 400 ust. 1, 2 i 6, art. 403 ust. 1 i 2, art. 407 ust. 1, art. 414 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2017 r. poz. 1566 z późn. zm.), art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2017 r. poz. 1257 z późn. zm.), § 13 ust. 1 pkt 1, pkt 2 lit. c i pkt 3 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014 r., poz. 1800 ze zm.), po rozpatrzeniu wniosku złożonego przez Pana Ryszarda Kowalskiego reprezentującego Pracownię Projektową Dróg i Mostów „DIM” Ryszard Kowalski z siedzibą w Szczecinie, działającego z upoważnienia Pana Marka Langer – Dyrektora Oddziału GDDKiA w Zielonej Górze, występującego w imieniu Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad w Warszawie

orzekam

I. Udzielić dla Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad, ul. Wronia 53, 00-874 Warszawa pozwolenia wodnoprawnego na:

1. Wykonanie urządzenia wodnego – wylotu betonowego, zlokalizowanego na działce nr 367/1 obręb Lasocin, gmina Koźuchów, powiat nowosolski, o następujących parametrach:

- współrzędne geodezyjne: X: 5734951.4, Y: 5548629.8,
- średnica rury wylotowej: \varnothing 200,
- rzędna dna wylotu: 72,00 m n.p.m.,
- rzędna dna rowu: 72,00 m n.p.m.,
- umocnienie dna i skarp cieku: płytami ażurowymi 60 x 40 x 8 cm.

2. Usługi wodne:

- a) pobór wód podziemnych z ujęcia (o współrzędnych X: 5734967.4, Y: 5548573.2), zlokalizowanego na działce nr 216/33 obręb Lasocin, gmina Koźuchów, powiat nowosolski, w ilości:

$$Q_{\max.s} = 0,000202 \text{ m}^3/\text{s}$$

$$Q_{\text{sr.d}} = 17,43 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\text{dop.r}} = 6361,6 \text{ m}^3/\text{rok}$$

z zasobów eksploatacyjnych ujęcia zatwierdzonych decyzją Starosty Nowosolskiego, z dnia 26 stycznia 2018 r. znak: BŚ.6531.1.2018.TH, wg stanu na grudzień 2017 r. w wysokości $5 \text{ m}^3/\text{h}$, przy depresji $S = 0,41 \text{ m}$ dla obszaru zasobowego o powierzchni $0,32 \text{ km}^2$.

Pobór wody ze studni odbywać się będzie pompą głębinową o wydajności do $Q = 5 \text{ m}^3/\text{h}$.

Woda pobierana jest z ujęcia w celu pokrycia potrzeb związanych z funkcjonowaniem Miejsca Obsługi Podróżnych „Lisiny Zachód” przy drodze ekspresowej S3.

W skład ujęcia wchodzi jedna studnia (na którą zostało wydane pozwolenie wodnoprawne dnia 06 kwietnia 2018 r., znak: WR.ZUZ.7.421.60.2018.RN):

Nr studni /rok wykonania	Współrzędne geograficzne	Nr działki, obręb	Wydajność eksploatacyjna $Q_e [\text{m}^3/\text{h}]$	Depresja $S [\text{m}]$	Promień leja depresji $R [\text{m}]$	Całkowita głębokość $[m \text{ p.p.t.}]$
1	2	3	4	5	6	7
1/2017 r.	N: $51^{\circ}44'48,58''$ E: $15^{\circ}42'12,08''$	216/33 Lasocin	5,00	0,41	12,00	20,00

- b) wprowadzanie do urządzenia wodnego – wylotu betonowego wyszczególnionego w pkt 1 niniejszej decyzji, podczyszczonych ścieków – wód popłucznych, pochodzących ze stacji uzdatniania wody, odprowadzanych do ziemi, tj. rowu przydrożnego - zlokalizowanego na działce 367/1 obręb Lasocin, gmina Koźuchów, powiat nowosolski, w ilości:

$$Q_{\max.s} = 0,000001839 \text{ m}^3/\text{s}$$

$$Q_{\text{sr.d}} = 1,59 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\text{dop.r}} = 580,0 \text{ m}^3/\text{rok}$$

Skład odprowadzanych ścieków (wód popłucznych) nie może przekroczyć dopuszczalnych wartości wskaźników zanieczyszczeń:

$$\text{zawiesin ogólnych} < 35 \text{ mg/l}$$

$$\text{żelaza ogólnego} < 10 \text{ mg Fe/l}$$

II. Wyznacza się miejsce:

- 1) pomiarów ilości pobieranej wody podziemnej – wodomierz zamontowany na rurociągu tłocznym w obudowie studni;

- 2) poboru próbek wody surowej – zawór czerpalny zamontowany w obudowie studni;
- 3) pomiarów ilości odprowadzanych ścieków – wodomierz lub miernik ultradźwiękowy zamontowany w studni pomiarowej \varnothing 1500 mm, zlokalizowanej za odstojnikiem wód popłucznych;
- 4) poboru próbek odprowadzanych ścieków – studzienka \varnothing 1000 mm, zlokalizowana za odstojnikiem wód popłucznych, poniżej studni pomiarowej \varnothing 1500 mm (wodomierzowej).

III. Zobowiązać użytkownika do:

- 1) Wykonania urządzenia wodnego zgodnie z warunkami określonymi w niniejszej decyzji i dokumentacji wodnoprawnej, z uwzględnieniem wymogów zawartych w poszczególnych uzgodnieniach, zezwoleniach i decyzjach;
- 2) Umocnienia dna i skarp rowu przy wylocie wg rozwiązań przedstawionych w operacie wodnoprawnym;
- 3) Racjonalnego i oszczędnego gospodarowania zasobami wody, w tym m.in. przestrzegania dozwolonej ilości pobieranej wody oraz eksploatacji ujęcia;
- 4) Prowadzenia rejestru poboru wody w okresach miesięcznych na podstawie odczytów z wodomierza;
- 5) Wykonywania analizy jakości wody pobieranej ze studni (w stanie pierwotnym), z częstotliwością 1 raz w roku, w zakresie: barwa, zapach, mętność, przewodność, odczyn, twardość ogólna, żelazo, mangan, chlorki, siarczany, amoniak, azotany, azotyny, bakteriologia;
- 6) Wykonywania analizy jakości odprowadzanych wód popłucznych do ziemi, z częstotliwością nie mniejszą niż raz na dwa miesiące;
- 7) Przekazywania wyników prowadzonych pomiarów ilości pobieranych wód podziemnych oraz jakości i ilości ścieków wprowadzanych do ziemi, do PGW Wody Polskie, Zarząd Zlewni w Zielonej Górze, Dział Zgód Wodnoprawnych, w terminie do dnia 1 marca każdego roku za rok poprzedni – zgodnie z art. 304 Prawo wodne;
- 8) Prowadzenia obserwacji wydajności studni i pomiaru zwierciadła wody (statycznego i dynamicznego) 1 raz w roku, wyniki pomiarów wpisywać w książce eksploatacji ujęcia;
- 9) Utrzymania urządzeń służących do poboru i uzdatniania wody oraz służących do oczyszczania i odprowadzania wód popłucznych w drożności i w należyłym stanie technicznym;
- 10) W przypadku uszkodzenia urządzenia pomiarowego ujmowanej wody do czasu jego naprawy lub wymiany pomiar ilości czerpanej wody należy określić na podstawie średniego poboru wyliczonego z trzydziestu dni przed dniem awarii. Naprawy lub wymiany uszkodzonego urządzenia należy dokonać w ciągu 48 godzin i odnotować ją w książce eksploatacji ujęcia;
- 11) Postępowania z osadami ściekowymi zgodnie z ustawą o odpadach;
- 12) Naprawy ewentualnych szkód wyrządzonych osobom trzecim, powstałym w związku z wykonywaniem pozwolenia wodnoprawnego;
- 13) Ponoszenia odpowiedzialności materialnej w stosunku do osób trzecich, w przypadku wyrządzenia szkód tym osobom w wyniku normalnego lub niezgodnego z pozwoleniem wodnoprawnym wykonywania robót.

IV. Zastrzec, że:

1. Nieprzestrzeganie warunków niniejszego pozwolenia może spowodować jego cofnięcie lub ograniczenie bez prawa do odszkodowania;

2. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń;
3. Wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia;
4. Niniejsze pozwolenie wodnoprawne wygaśnie, jeżeli inwestor nie rozpocznie wykonywania urządzeń wodnych **w terminie 3 lat** od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie urządzeń stało się ostateczne;
5. Niniejsze pozwolenie nie zwalnia inwestora z obowiązku prawnego uregulowania wykonania urządzenia wodnego w oparciu o przepisy ustawy Prawo budowlane.

V. Ustalam termin obowiązywania pozwolenia na usługi wodne w zakresie poboru wód podziemnych **do dnia 11.05.2038 r.**

VI. Ustalam termin obowiązywania pozwolenia na usługi wodne w zakresie wprowadzania do ziemi ścieków - wód popłucznych **do dnia 11.05.2028 r.**

UZASADNIENIE

W dniu 13 lutego 2018 r. do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Zarząd Zlewni w Zielonej Górze, wpłynął wniosek z dnia 03 lutego 2018 r. złożony przez Pana Ryszarda Kowalskiego reprezentującego Pracownię Projektową Dróg i Mostów „DIM” Ryszard Kowalski z siedzibą w Szczecinie, działającego z upoważnienia Pana Marka Langer – Dyrektora Oddziału GDDKiA w Zielonej Górze, występującego w imieniu Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad w Warszawie, w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych z ujęcia zlokalizowanego w Miejscu Obsługi Podróżnych „Lisiny Zachód” (na działce nr 216/33 obręb Lasocin, gmina Koźuchów) oraz wykonanie urządzenia wodnego – wylotu i wprowadzanie do ziemi – rowu przydrożnego (zlokalizowanego na działce nr 367/1 obręb Lasocin, gmina Koźuchów) ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody.

Do wniosku dołączono: operat wodnoprawny (w wersji papierowej oraz elektronicznej) opracowany w lutym 2018 r. przez Pana Artura Baj i Panią Lucynę Wieczorek, opis prowadzenia zamierzonej działalności sporządzony w języku nietechnicznym oraz dokumentację hydrogeologiczną opracowaną w grudniu 2017 r. przez Pana Artura Baj.

Po zapoznaniu się z wnioskiem i operatem wodnoprawnym, wezwano Wnioskodawcę pismem z dnia 03 kwietnia 2018 r. znak: WR.ZUZ.7.421.106.2018.JS, do usunięcia braków formalnych wniosku m.in. pełnomocnictwa dla Pana Ryszarda Kowalskiego, decyzji zatwierdzającej dokumentację hydrogeologiczną oraz decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach.

W odpowiedzi na ww. wezwanie, dnia 06 kwietnia 2018 r. do tutejszego Zarządu Zlewni, wpłynęło pismo z dnia 04 kwietnia 2018 r. znak: DIM-RK/28/04/2018/Lisiny, wraz z uzupełniającymi wniosek dokumentami.

Po przeanalizowaniu złożonych dokumentów, zawiadomieniem z dnia 11 kwietnia 2018 r. znak: WR.ZUZ.421.106.2018.JS, zawiadomiono strony o wszczęciu postępowania w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego.

Wszczynając postępowanie zapewniono aktywny udział stronom postępowania i umożliwiono zapoznanie się ze zgromadzonymi dokumentami w sprawie, wypowiedzenie się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszenie żądań, zgodnie z art. 9, art. 10 i art. 73 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2017 r. poz. 1257 z późn. zm.) w terminie 7 dni od daty otrzymania ww. zawiadomienia.

Zgodnie z art. 400 ust. 7 ustawy Prawo wodne, informację o wszczęciu postępowania podano do publicznej wiadomości poprzez zamieszczenie na stronie internetowej <http://bip.wroclaw.rzgw.gov.pl/> oraz na tablicy informacyjnej Zarządu Zlewni w Zielonej Górze, Nadzoru Wodnego w Nowej Soli, a także na tablicy informacyjnej Starostwa Powiatowego w Nowej Soli i Urzędu Miejskiego w Koźuchowie.

W niniejszym pozwoleniu wodnoprawnym opisany zakres uprawnień i obowiązków określono zgodnie z wnioskiem i dokumentacją przedłożoną wraz z wnioskiem. Dodatkowe warunki i obowiązki nałożono ze względu na konieczność zachowania zasad ochrony środowiska i prowadzenia prawidłowej gospodarki wodnej.

Celem poboru wód podziemnych jest pokrycie potrzeb związanych z funkcjonowaniem Miejsca Obsługi Podróżnych „Lisiny Zachód” przy drodze ekspresowej S3.

Pobór wód podziemnych odbywać się będzie z ujęcia, w skład którego wchodzi jedna studnia – nr 1, na budowę której zostało wydane dnia 06 kwietnia 2018 r., znak: WR.ZUZ.7.421.60.2018.RN pozwolenie wodnoprawne.

Pobierana woda uzdatniona będzie w Stacji Uzdatniania Wody zlokalizowanej w budynku hydroforni obok ujęcia. Wody popłuczne z SUW po sklarowaniu w odstojniku wód popłucznych odprowadzone będą do rowu.

W punkcie I ppkt 2 lit. b niniejszej decyzji określono dozwolone dopuszczalne wskaźniki zanieczyszczeń w odprowadzanych wodach popłucznych zgodnie z § 13 ust. 1 pkt 2 ppkt c rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014 r., poz. 1800 ze zm.).

W pozwoleniu wodnoprawnym zostało zastrzeżone prawo cofnięcia lub ograniczenia pozwolenia w przypadku nie przestrzegania uprawnień ustalonych w pozwoleniu wodnoprawnym zgodnie z art. 415 pkt. 1 ustawy Prawo wodne (Dz. U. z 2017 r. poz. 1566 z późn. zm.).

W dniu 23 kwietnia 2018 r. do tutejszego organu wpłynęło pismo z dnia 19 kwietnia 2018 r., znak: DIM-RK/32/04/2018/Lisiny od Pełnomocnika Wnioskodawcy Pana Ryszarda Kowalskiego (jako strony w niniejszym postępowaniu), w którym wnosi się o prawidłowe określenie podmiotu, na rzecz którego będzie wydawana niniejsza decyzja, tj. Generalny Dyrektor Dróg Krajowych i Autostrad, ul. Wronia 53, 00-874 Warszawa, podczas gdy we wniosku inwestora określono jako: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, Oddział w Zielonej Górze, ul. Bohaterów Westerplatte 31, 65-950 Zielona Góra.

Organ uwzględnił, wniosek Pana Ryszarda Kowalskiego o sprostowanie oczywistej omyłki pisarskiej dotyczącej nazwy Inwestora.

Do dnia wydania niniejszej decyzji do tut. organu nie wpłynęły inne uwagi odnośnie toczącego się postępowania.

Po przeanalizowaniu całości materiału uzyskanego w postępowaniu wodnoprawnym uznano, iż nie ma przeszkód do wydania pozwolenia w podanym zakresie i na podanych warunkach.

Decyzję niniejszą wydano na podstawie przepisów prawnych przywołanych na jej wstępie i biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Skutkiem zrzeczenia się odwołania jest niemożność zaskarżenia decyzji do organu odwoławczego i wniesienia skargi do sądu administracyjnego.

DYREKTOR
Jan Wardecki

Wnioskodawca wniósł opłatę w wysokości 651 zł (3 x 217 zł) za wydanie pozwolenia wodnoprawnego, zgodnie z art. 398 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2017 r. poz. 1566 z późn. zm.). W aktach sprawy zachowano potwierdzenie zapłaty.

Otrzymują:

1. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, Oddział w Zielonej Górze – pełnomocnik Ryszard Kowalski, Pracownia Projektowa Dróg i Mostów „DIM”, ul. Sosnowa 6f, 71-468 Szczecin + 1 egz. Operatu;
2. Skarb Państwa – Starosta Nowosolski, ul. Moniuszki 3B, 67-100 Nowa Sól;
3. Skarb Państwa – Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad w Warszawie, Oddział w Zielonej Górze, ul. Bohaterów Westerplatte 31, 65-950 Zielona Góra;
4. Skarb Państwa – PGW Wody Polskie, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu, ul. Norwida 34, 50-950 Wrocław;
5. ZUZ a/a + 1 egz. Operatu.

Do wiadomości:

1. Zespół Systemu Informacyjnego Gospodarki Wodnej ZZI w/m;
2. Dział Opłat ZUO w/m;
3. Dział Eksploatacji ZPU w/m;
4. Lubuski Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska, ul. Siemiradzkiego 19, 65-231 Zielona Góra.

Sprawę prowadzi:

Joanna Stajniak
Dział Zgód Wodnoprawnych
ul. Ptasia 2B w Zielonej Górze, pok. 402 (IV piętro)
tel. 68 452 76 01